

GEMEINDEBRIEF

November 2021

Weihnachtspäckchen-Aktion

Für besonders von der Flutkatastrophe betroffene Kinder im Ahrtal

Mitte Juli verwandelten schwere Unwetter das einst so malerische, vom Weinbau geprägte Ahrtal binnen weniger Stunden in ein Schlachtfeld. Durch das Hochwasser, welches sich wie eine Sturzflut seinen Weg durchs Tal bahnte, wurden nahezu alle Brücken weggerissen, Häuser stürzten ein, zahlreiche weitere sind unbewohnbar. Mindestens 135 Todesopfer und knapp 800 Verletzte forderte die Flut alleine im Ahrtal, wobei hier noch immer Personen vermisst werden. Ich selbst war bereits im Juli mehrfach im Ahrtal als Fluthelfer im Einsatz.

Die Haupt-Leidtragenden dieser Katastrophe sind die Kinder und Jugendlichen. Das eigene Haus, die Schule oder Kindergärten so zerstört zu sehen, ist für Viele eine enorme psychische Belastung.

Im Dezember transportiere ich Weihnachtspäckchen ins Ahrtal, um sie dort an betroffene Kinder und Jugendliche zu verteilen. Hierfür bitte ich um Ihre Mithilfe!

Packen Sie einfach einen Schuh-Karton mit Artikeln aus der Packliste, verschönern diesen mit Geschenkpapier oder anderen Verzierungen und markieren Sie auf der Außenseite, für welche Altersgruppe und welches Geschlecht dieser gedacht ist.



Packliste

- **Neue bzw. neuwertige Spielzeuge jeglicher Art** (z.B. Autos, Kuscheltiere, Bälle, Brettspiele, Puzzle, Barbies, Baby-Spielzeug, etc.)
- **(Weihnachts-)Süßigkeiten** (z.B. Lebkuchen, Bonbons, Schoko-Nikoläuse, Kekse, Lollies, etc.)
- **Drogerieartikel** (z.B. Haarspangen, Haarbürsten, Duschgel, Shampoo, etc.)
- **Schreibwaren/Zeitschriften** (z.B. Malbücher, Buntstifte, Blöcke, etc.)
- Darüber hinaus können auch gerne nicht aufgeführte Geschenke (keine verderbliche Ware), selbstgemalte Bilder oder eine persönliche Nachricht mitgeschickt werden.

Die Päckchen können bis zum **15. Dezember** zu den üblichen Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung sowie in der Gemeindebücherei Speichersdorf abgegeben werden.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei 1. Bgm. Christian Porsch für die Unterstützung bedanken!

Alexander Krauß

Schadensanierung

+49 177 2641632

Kodlitz 37 - 95469 Speichersdorf

www.schadensanierung-krauss.de

info@schadensanierung-krauss.de



Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich bereits jetzt von ganzem Herzen!

Für mehr Infos scannen Sie einfach den QR-Code oder besuchen Sie mich auf meiner Internetseite unter:

www.schadensanierung-krauss.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im zurückliegenden Monat konnten wir im Gemeinderat wichtige Weichenstellungen für die Fortentwicklung unserer Gemeinde treffen. Mit der Ziegler Group wird ein renommiertes Unternehmen rund 30 Millionen Euro in den Wohnungsbau in unserer Gemeinde investieren. Im Neubaugebiet „Am Laibacher Weg“ werden so neben dem Fitnesscenter unter dem Motto „Leben und Wohnen im grünen Zentrum“ zwischen 47 und 66 Wohneinheiten für alle Generationen geschaffen. Neben der Ansiedlung der Deutschen Post DHL Group ein weiterer Meilenstein für unsere Gemeinde. Zudem gab der Gemeinderat den Startschuss für die Überarbeitung des Hochwasserschutzkonzeptes und für unser Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK).

Ich lade Sie herzlich dazu ein, zusammen mit dem beauftragten Stadtplanungsbüro UmbauStadt aus Weimar an der Ausrichtung unserer Gemeinde für die kommenden 10 bis 15 Jahre aktiv mitzuwirken. Im Rahmen des ISEK wollen wir zunächst die Kernorte Speichersdorf und Kirchenlaibach sowie später auch alle unsere Ortsteile fit für die Zukunft machen. Ich freue mich auf Ihre Ideen! Das Auftaktforum findet am Donnerstag, 18. November um 18 Uhr in der Sportarena statt. Weitere Informationen dazu finden Sie in dieser Ausgabe des Gemeindebriefes.

In diesen Tagen erhalten Sie die ersten Bescheide für die Verbesserungsbeiträge zur Generalsanierung und Erweiterung unserer Kläranlage. Die Baumaßnahmen sind voll im Gange, die beauftragten Firmen machen einen guten Job. Informationen rund um diese größte kommunale Baumaßnahme in der Geschichte unserer Gemeinde wurden bereits ausführlich im Gemeindebrief veröffentlicht und im Rahmen einer Bürgerversammlung vorgestellt. Sie finden alle wichtigen Neuigkeiten samt eigenem Video auch nochmals auf unserer Homepage unter www.speichersdorf.de/klaeranlage. Scheuen Sie sich nicht, uns bei Fragen im Rathaus zu kontaktieren. Auch dann, wenn Sie Schwierigkeiten haben sollten, die Verbesserungsbeiträge zu begleichen. Es bestehen Möglichkeiten, die Beiträge zu stunden und in weitere Raten aufzuteilen.

Zwar bricht nun die dunkle Jahreszeit an, dennoch haben wir auch Grund uns zu freuen. Etwa auf den Weihnachtsmarkt des Kindergartenfördervereins, der am 21. November erstmals auf dem Rathausplatz stattfinden wird. Oder auf die Ende November beginnende Adventszeit. Ich wünsche Ihnen alles Gute. Bleiben Sie gesund!

Ihr/Euer



Christian Porsch

Weihnachtsmarkt am 21.11. am Rathausplatz



Freuen sich schon auf den Weihnachtsmarkt am Rathausplatz: Heike Geier, Vorsitzende des Kindergartenfördervereins, Bürgermeister Christian Porsch, Christkind Lisa Geier und Lothar Büringer, stellvertretender Vorsitzender des Kindergartenfördervereins (von links)

„Der Weihnachtsmarkt findet am 21. November statt - da müsste schon eine Sturmwarnung kommen, dass wir ihn kurzfristig absagen müssten“, verkündete jüngst eine entschlossene Vorsitzende des Kindergartenfördervereins, Heike Geier. Besonderheit in diesem Jahr: aufgrund von Corona findet der Markt nicht in der Sportarena statt, sondern als Outdoor-Veranstaltung auf dem schönen Ambiente des Rathausplatzes.

Die Jubiläumsveranstaltung zur 25-jährigen Jubiläumsfeier des Vereins fiel im vergangenen Jahr genauso aus, wie der beliebte Adventsmarkt in der Sportarena. Das soll nun nachgeholt werden – und zwar wie immer am letzten Sonntag vor dem ersten Advent – also am 21. November. Neu ist lediglich, dass es keine Indoor-Veranstaltung in der Sportarena ist, sondern der Markt auf dem Rathausplatz stattfindet. Es entbehrt damit nicht der Ironie, dass Corona jetzt jene Idee Realität werden lässt, die seit den 90er Jahren im Zuge der Entwicklung des neuen Zentrums und des Rathausplatzes immer wieder ein Wunschgedanke war, aber nie umgesetzt wurde: der Weihnachtsmarkt als Budenstadt beziehungsweise mit Weihnachtsständen auf dem Rathausplatz. Ein Christkind gibt es auch schon: Die Wahl fiel auf Lisa Geier. Die 16-jährige Schülerin wird an diesem Sonntag um 11 Uhr den Markt eröffnen.

Auch für diese Premiere sind die Aussteller eingeladen, an diesem Sonntag von 11 bis 17 Uhr ihre Produkte dem Publikum anzubieten. Der Aufbau erfolgt von 7.30 bis 10.30 Uhr. Wünschenswert ist eine Verkaufsfläche von drei auf drei Meter, so Geier. Den Gestaltungsmöglichkeiten durch die Aussteller seien dabei keine Grenzen gesetzt. Der Kindergartenförderverein kümmert sich um die Verkostung, Stromanschlüsse werden von der Gemeinde vorbereitet. Eine Standgebühr wird nicht erhoben, so Lothar Büringer vom Kindergartenförderverein. Aber der Verein freut sich über jede noch so großzügige Spende. Anmeldungen sind möglich unter der Mailadresse Kindergartenfoerdereiverein-speichersdorf@web.de oder unter Telefon 09275 972741.

Termine

VdK-Ortsverband Speichersdorf

Der monatliche Treff des VdK-Ortsverbandes Speichersdorf findet am **18.11.2021** um 14.00 Uhr im Gasthaus Ruckriegel in Seybothenreuth statt. Herzlich willkommen sind auch Nichtmitglieder, Freunde und Bekannte. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Anmeldung bei Frau Kaiser, Tel. 09275-6300.

Am **27.11.2021** um 14.00 Uhr findet die Weihnachtsfeier im Falkenheim in Speichersdorf statt. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung bei Frau Kaiser, Tel. 09275-6300. Für beide Veranstaltungen gelten die zum Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln.

Seniorenberatung

Die gemeindliche Seniorenbeauftragte Margit Kaiser bietet wieder jeweils am letzten Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr eine Seniorenberatung im Rathaus der Gemeinde Speichersdorf, Zimmer EG 2, an. Wir würden uns freuen, wenn diese Beratung von vielen Seniorinnen und Senioren genutzt wird. Die nächste Beratung findet am Dienstag, **30.11.2021**, von 14 bis 16 Uhr statt.

Veranstaltungen zum Volkstrauertag 2021 in der Gemeinde

Kirchenlaibach	Samstag, 13.11.2021, 19.45 Uhr; Kriegerdenkmal (alte kath. Kirche)
Speichersdorf	Sonntag, 14.11.2021, 10.15 Uhr; Kriegerdenkmal (evang. Kirche)
Frankenberg	Sonntag, 14.11.2021, 10.15 Uhr; Kriegerdenkmal
Haidenaab	Sonntag, 14.11.2021, 10.45 Uhr; Kriegerdenkmal (kath. Kirche)
Wirbenz	Sonntag, 14.11.2021, 11.00 Uhr; Kriegerdenkmal
Windischenlaibach	Sonntag, 14.11.2021, 13.00 Uhr; Kriegerdenkmal
Ramlesreuth	Samstag, 20.11.2021 16.00 Uhr; Ehrenmal im Friedhof Ramlesreuth



rb-am-kulm.de/kfz

Mehr als
40 Versicherungen
im direktem
Vergleich!

**Bis 30.11.2021 Autoversicherung
wechseln und kräftig sparen**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Ihr Ansprechpartner:

Lothar Wolf
Versicherungsfachmann

09275/987-35
lothar.wolf@rb-am-kulm.de



Raiffeisenbank
am Kulm eG
Versicherungsservice

Impfmöglichkeit in der Sportarena

Der Landkreis Bayreuth startet in Zusammenarbeit mit der SKS Ambulanz eine weitere Impf-Tour gegen das Corona-Virus. Am **Freitag, 12. November**, werden zwischen 17 und 20 Uhr in der Sportarena Speichersdorf kostenlose Impfungen mit dem mRNA-Impfstoff BioNTech oder den Vektor-Impfstoff von Johnson&Johnson angeboten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. „Machen Sie von dem Angebot Gebrauch, wenn Sie noch nicht geimpft sind. Gerade im Herbst und Winter ist die Ansteckungsgefahr hoch, wie die ansteigenden Zahlen zeigen. Eine Impfung schützt Sie und Ihre Mitmenschen gegen schwere Krankheitsverläufe“, wirbt Bürgermeister Christian Porsch für einen Impfschutz.

Hochzeiten

1.10.2021

Simone & Jean Dechamps, Speichersdorf



Geburten

27.8.2021

Jonathan Ruf

Eltern: Julia und Andreas Ruf, Kirchenlaibach

1.9.2021

Bastian Johannes Sehnke

Eltern: Nicole Venediger und Johannes Sehnke, Kirchenlaibach

14.9.2021

Joshua Werner Krodel

Eltern: Karin und Tobias Krodel, Speichersdorf

Fundsachen

1 Mercedes-Autoschlüssel

Unsere Gemeinde gemeinsam gestalten!



Auftaktforum zum Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzept (ISEK) für die Ortsteile Speichersdorf und Kirchenlaibach am **Donnerstag, 18. November 2021**
18.00 Uhr, Sportarena Speichersdorf

- ✓ ÖPNV/Mobilität
- ✓ Neugestaltung Bahnhofsumfeld und Eisbahn-Areal
- ✓ Erholung/Stadtgrün
- ✓ Bildung/Schule
- ✓ Quartiers-Treffpunkte
- ✓ Altersgerechtes Leben und Wohnen
- ✓ Identität/Brauchtum

i Es gilt die 3G-Regel.
 Kostenlose Testmöglichkeiten stehen ab 17.30 Uhr vor Ort zur Verfügung.



www.speichersdorf.de

Problemmüllsammlung

Das Landratsamt Bayreuth teilt mit, dass die Problemmüllsammlung aus Haushaltungen an folgenden Terminen durchgeführt wird:

Samstag, 13.11.2021

08.00 - 08.30 Uhr	Kirchenlaibach, Parkplatz beim Friedhof
08.45 - 09.00 Uhr	Wirbenz, Busunterstellhaus
09.15 - 09.30 Uhr	Göppmannsbühl, beim Altglascontainer
09.45 - 10.45 Uhr	Speichersdorf, Parkplatz Schützenheim
11.00 - 11.15 Uhr	Windischenlaibach, neues Feuerwehrhaus
11.30 - 11.45 Uhr	Ramlesreuth, Busunterstellhaus
12.00 - 12.15 Uhr	Plössen, Feuerwehrgerätehaus

Angenommen werden unter anderem flüssige Farben und Lacke, Spraydosen mit Restinhalt, Montageschaumdosen, Batterien, Haushaltsreiniger und Desinfektionsmittel, Säuren, Laugen, Salze und andere Chemikalienreste aus dem Hobbybereich sowie Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Holzschutzmittel.

Apotheken

November 2021

Samstag, 6.11.2021 bis Samstag, 13.11.2021

Vorstadt-Apotheke Kemnath

Samstag, 13.11.2021 bis Samstag, 20.11.2021

Apotheke Schütz Weidenberg

Samstag, 20.11.2021 bis Samstag, 27.11.2021

Turm-Apotheke Kemnath

Samstag, 27.11.2021 bis Samstag, 04.12.2021

Stadt-Apotheke Kemnath

Der Wochenenddienst der zuständigen Apotheke beginnt jeweils am Samstag um 8.00 Uhr und endet am Samstag der folgenden Woche um 8.00 Uhr.

Telefonnummern der Apotheken:

Apotheke Speichersdorf:	09275 98 30
Stadt-Apotheke Kemnath:	09642 92290
Apotheke Schütz Weidenberg:	09278 216
Turm-Apotheke Schug Kemnath:	09642 261 1
Franken-Apotheke Weidenberg:	09278 9760
Vorstadt-Apotheke Kemnath:	09642 7037050

Die neue SB-Waschanlage in Speichersdorf

Auto einfahren

**Programm am
Automaten
auswählen**

Bezahlen

**Waschvorgang
starten**

(rechts von der Einfahrt)



AVIA Station König, Kemnather Straße 6, Speichersdorf

Geburtstage

80. Geburtstag

29.11. Berta Heldt, Speichersdorf

85. Geburtstag

28.11. Magdalena Porsch, Frankenberg

90. Geburtstag

28.11. Katharina Schmidt, Ramlesreuth

92. Geburtstag

19.11. Luzie Hößl, Speichersdorf

01.12. Ottomar Stiebitz, Kirchenlaibach

93. Geburtstag

10.11. Georg Fichtner, Speichersdorf

100. Geburtstag

25.11. Marianne Ramming,
Speichersdorf

Impressum

Der Gemeindebrief ist
das Mitteilungsblatt
der Gemeinde Speichersdorf

Herausgeber:

Gemeinde Speichersdorf, V.i.S.d.P.: Bürgermeister
C. Porsch, Rathausplatz 1, 95469 Speichersdorf

Redaktionelle Betreuung, Satz, Anzeigen und Abwicklung:

mediaconsult GmbH, Andreas Türk, Telefon:
09275 914337, E-Mail: info@mediaconsult-gmbh.de

Druck: Stock-Druck, Eschenbach

Auflage: 2.850 Exemplare.

Anzeigen- und Redaktionsschluss:

20. des Vormonats

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom Dezember 2020.

Widerspruchsmöglichkeit bei der

Veröffentlichung von persönlichen Daten

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

In unserem Gemeindebrief werden regelmäßig besondere Altersjubiläen (ab dem 80. Geburtstag alle fünf Jahre sowie ab dem 90. Geburtstag jährlich) veröffentlicht. Diese Vorgehensweise wird seit vielen Jahren praktiziert und entspricht den Willen vieler Betroffener und Angehöriger. Die Betroffenen können jedoch gegenüber der Meldebehörde einer Weitergabe ihrer Daten für diese Zwecke widersprechen. Sofern Sie mit einer Veröffentlichung Ihrer Daten nicht einverstanden sind, werden Sie gebeten, bei unserem Einwohnermeldeamt eine Auskunft- und Übermittlungssperre zu beantragen.



reifen deubzer
REIFEN UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM FÜR OBERFRANKEN UND DIE OBERPFALZ

**Felgen verkratzt? Wir schaffen Abhilfe:
Aufbereitung von beschädigten Alufelgen**

Industriestraße 1
95469 Speichersdorf
Telefon 09275/567
Telefax 09275/914188
E-Mail: info@reifen-deubzer.de
www.gutereifenpreise.de

Ständig mind.
15.000 Reifen und
3000 Felgen vorrätig

Wir unterbreiten
Ihnen gerne ein Angebot.
Unsere Preise und unsere
Auswahl werden Sie
begeistern!



FENSTER FÜR HEUTE UND MORGEN

Wir beraten Sie gerne!

PAUSCHER
Fenster + Türen

Ihr kompetenter Partner
für Fenster, Haustüren,
Sonnenschutz und Innentüren

Telefon: 0921 / 50 700 - 90
info@pauscher.de www.pauscher.de

weru
Fenster und Türen fürs Leben

www.weru.com

NEU

DAS STANDARD-
PREMIUM-FENSTER
CASTELLO-plus

- ✓ Echte Mehr-Wert-Ausstattung
- ✓ Lichtspender und Energiesparwunder
- ✓ Perfekt für Renovierung und Neubau
- ✓ Innovation in Technologie und Design



**Haustechnik
BRÖCKEL**
Heizung - Sanitär

Hauptstraße 8a
95469 Speichersdorf

- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Altbausanierung
- Badplanung und -sanierung
- Holz- und Pelletsanlagen
- Öl-Gas-Kundendienst

Thorsten Bröckel

mail@haustechnik-broeckel.de ■ 09275 / 91 65 55

Müllabfuhr

Biomülltonne

Speichersdorf und Kirchenlaibach

Mittwoch, 10.11.2021

Mittwoch, 24.11.2021

Brüderes, Buschmühle, Forsthaus, Frankenberg, Hundsmühle, Kellerhut, Kodlitz, Nairitz, Weißenreuth, Windischenlaibach, Aumühle, Beerhof, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Lettenhof, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Donnerstag, 11.11.2021

Donnerstag, 25.11.2021

Papiertonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach, Zeulenreuth

Freitag, 5.11.2021

Donnerstag, 02.12.2021

Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kellerhut, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz

Samstag, 6.11.2021

Freitag, 3.12.2021

Gelbe Tonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Montag, 29.11.2021

Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach

Mittwoch, 1.12.2021

Restmülltonne:

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

Mittwoch, 3.11.2021

Dienstag, 16.11.2021

Dienstag, 30.11.2021

Gemeinderat

Gemeinderat:

Montag, 15.11.2021, 19.00 Uhr

Bau- und Umweltausschuss:

Montag, 8.11.2021, 18.00 Uhr

Gemeinde sucht Weihnachtsbäume

Zur weihnachtlichen Dekoration von Speichersdorf und den Ortsteilen sucht die Gemeinde schöne Nadelbäume. Wer einen solchen hat und spenden möchte, kann sich an die Gemeinde wenden. Diese kümmert sich um den Transport.



Fitness



Cardio



Gym



Workout



Ernährung



Gültig bei einer Premium All In Mitgliedschaft mit mindestens 15 Monaten Laufzeit. Begrenztes Kontingent von Mitgliedschaften vorhanden.

SPARWOCHE
im VITALCENTER
Lege los und zahle
bis zum Jahresende
nur **50%** auf
deinen Fitnessbeitrag!



95469 Speichersdorf
Kemnather Str. 5
Tel. 09275/9727895



Ich denke an
MEINE HINTERBLIEBENEN

-Ich Sorge vor-

Bestattungsvorsorge:
Eine Sorge weniger.



RÜHL
Feuer- & Erdbestattungen

24h Service Telefon: 09275 - 304 9860

Mail: info@ruehl-bestattungen.de

Web: www.ruehl-bestattungen.de

Bayreuther Straße 72

95469 Speichersdorf

Christbaum- verkauf in Plössen

WANN?

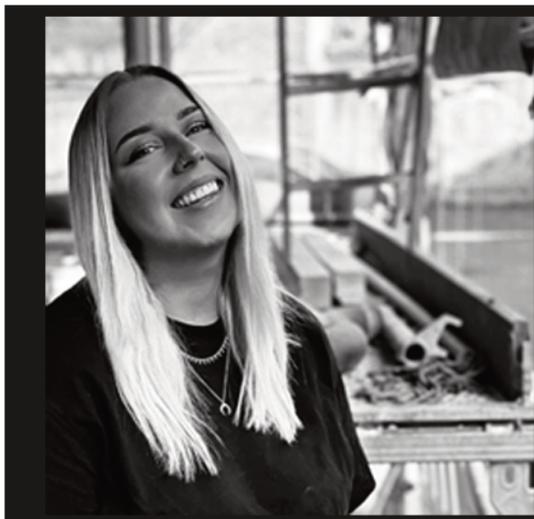
am 04.12.2021
von 10:00 bis 13:00 Uhr

WO?

am Dorfgemeinschaftshaus
Plössen



Im Umkreis von 5 km
liefern wir auch aus.



Neu im Team: Franziska

Franziska kommt frisch aus der Meisterschule.

Ihr Schwerpunkt liegt in Farbtechniken,
z.B. Illuminage mit natürlichen Verläufen.

Im Thema Haarschnitt kennt sie
die neuesten Trends.

Ruft an und vereinbart einen Termin!



Wir freuen
uns auf
euch

Petra&Elke

SCHAU MAL HAIR
PETRA BAUERNFEIND

OBERNDORF 38

95478 KEMNATH

09642 702 6767 |

WWW.SCHAU-MAL-HAIR.DE

Gottesdienste

Pfarreiengemeinschaft Kirchenlaibach-Mockersdorf

- 6.11. 18.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach
- 7.11. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf
10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach
19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream
- 13.11. 17.00 Uhr Feierstunde Volkstrauertag ev. Kirche
Neustadt am Kulm
19.00 Uhr Hl. Messe zum Volkstrauertag Kirchenlaibach,
anschl. Feierstunde am Kriegerdenkmal
- 14.11. 8.30 Uhr Hl. Messe zum Volkstrauertag Mockersdorf,
anschl. Feierstunde am Kriegerdenkmal
10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach
19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream
- 19.11. 19.00 Uhr Festgottesdienst zum Josefsjahr „Patron der
Sterbenden“ mit Hwst. H. Bischof em. Friedhelm Hofmann
- 20.11. 16.00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem
Friedhof Ramlesreuth
18.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach mit dem
Thomaschor
- 21.11. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf
10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach
19.00 Uhr Hl. Messe – Livestream
- 27.11. 18.00 Uhr Rorate mit Segnung der Adventskränze
Kirchenlaibach
- 28.11. 08.30 Uhr Rorate mit Segnung der Adventskränze
Mockersdorf

- 10.30 Uhr Rorate mit Segnung der Adventskränze
Kirchenlaibach
- 19.00 Uhr Rorate mit Segnung der Adventskränze -
Livestream

Christuskirche Speichersdorf

- 6.11. 19.00 Uhr Taizégottesdienst
- 7.11.* 9.30 Uhr Gottesdienst mit J. Olischer
10.45 Uhr Kindergottesdienst
Andacht in den Kindergärten, Pfr. Kühn
- 14.11.* 9.30 Uhr Gottesdienst und anschl. Gedenken am
Ehrenmal, Pfr. Kühn
10:45 Uhr Kindergottesdienst
- 17.11. 19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Saft), Pfr. Kühn
- 20.11.* 14.00 Uhr Taufen, Pfr. Kühn
14.00 Uhr Abendmahl im Luise-Elsäßer-Haus, Diakon
Lobenhofer
- 21.11. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken und
Friedhofsgang, Pfr. Kühn
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 28.11.* 9.30 Uhr Gottesdienst, Diakon Lobenhofer
10.45 Uhr Kindergottesdienst
11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus

* Für diese Termine gibt es eine Live-Übertragung auf YouTube.

Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz

*Wir entlasten Sie gerne bei den
zahlreichen Verpflichtungen, die ein
Trauerfall mit sich bringt und kümmern
uns ganz nach Ihren Wünschen um alles,
was zu einer Bestattung gehört.*



Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Tel. 09275 - 9800

Die Wünsche des Verstorbenen -

Wir halten Sie lebendig!



weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de

NACHRUUF

Die Freien Wähler Speichersdorf trauern um

Hans Stock

Herr Hans Stock hat unsere Freie Wähler Gemeinschaft mit
seinem engagierten und geradlinigen Einsatz begleitet.

Er war unermüdlich bemüht, unsere Gemeinde durch seine
Mitarbeit in unserer Gruppierung voranzubringen und ein
lebenswertes Umfeld zu gestalten. Dafür sind wir ihm von
ganzem Herzen dankbar und werden ihn als prägendes
Mitglied unserer Freien Wähler in Erinnerung behalten.

Lieber Hans Ruhe in Frieden.



Frieden und Erinnerung

Auch in diesem Jahr sammelt der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. als gemeinnütziger Verein wieder Spenden für seine wichtige Erinnerungsarbeit. Mit einer Spende ermöglichen Sie Workcamps und Jugendbegegnungen sowie Schulprojekte gegen Gewalt und Rassismus und helfen Kriegsgräberstätten als Gedenkort an die schrecklichen Folgen der Weltkriege zu erhalten. Der Volksbund pflegt überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, von Kriegsgefangenen und zivilen Opfern. Auch wird die Suche nach deutschen Gefallenen kontinuierlich fortgesetzt. Der Volksbund gestaltet in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen, Pfarreien und Verbänden auch den Volkstrauertag.

„Sie setzen mit Ihrer Spende ein Zeichen für den Frieden. Auch in diesem Jahr verzichten wir in der Gemeinde Speichersdorf wegen der Corona-Pandemie auf die gewohnte Haus-Sammlung. Wir bitten Sie dennoch einen Beitrag zur Fortsetzung der Arbeit des Volksbundes zu leisten, damit die Arbeit fortgesetzt werden kann“, appelliert Bürgermeister Christian Porsch an die Spendenbereitschaft der Bürgerinnen und Bürger.

Spenden Sie an den „Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge“:
Konto-Nr. DE 37 7735 01 10 0009 0213 79
oder digital unter www.volksbund.de/sammlung.

To-Go in der Gemeindebücherei

Da seit Anfang Oktober in der Gemeindebücherei die 3G-Regel zu beachten ist, bietet die Gemeinde folgendes an:

Leserinnen und Leser, die nicht geimpft oder getestet sind, können Bestellungen zu den Öffnungszeiten der Bücherei (Montag, 17.00 - 19.00 Uhr, Mittwoch, 9.30 - 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag, 15.00 – 17.30 Uhr) telefonisch durchgeben.

Diese werden dann rausgesucht, bereitgestellt und können abgeholt werden.

Bitte beachten Sie, dass ab sofort die Bücherei am Mittwoch nachmittags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet ist.



Ausbildungsplatz frei!

Start: 01.09.2022 Dauer: 3 Jahre

**BÜROKAUFMANN /-FRAU
FÜR BÜROMANAGEMENT (m/w/d)**

Wir bieten ein familiäres Arbeitsumfeld sowie eine leistungsgerechte Vergütung. Es erwartet Dich eine herausfordernde und abwechslungsreiche Aufgabe in einem spannenden Unternehmen mit Perspektive. Wir freuen uns auf Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Email an: bewerbung@guenthner-hls.de

Günthner GmbH
HAUSTECHNIK

Wirbenz 2b
95469 Speichersdorf
www.guenthner-hls.de

Aus dem Gemeinderat

Neues Wohnquartier

Weichen für die zukünftige Entwicklung der Gemeinde hat der Gemeinderat in seiner Sitzung im Oktober gestellt. Cornelia Dittmar vom Stadtplanungsbüro UmbauStadt aus Weimar stellte den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten die Planungen zum neuen Wohnquartier „Am Laibacher Weg“ vor. Auf dem 1,5 Hektar großen Areal neben dem Fitnesscenter in der Weidener Straße sollen zwischen 47 und 66 moderne Wohneinheiten in mehreren Gebäuden entstehen. Aufgrund der zentralen Lage, dem politischen Ziel des Flächensparens und der Anbindung an das neue Zentrum rund um das Rathaus sei es städtebaulich sinnvoll, die Fläche für den Wohnungsbau bereitzustellen, betonte Bürgermeister Christian Porsch. Ziel sei, Wohnraum für alle Generationen in der Gemeinde anzubieten. „Mit dem neuen Wohnquartier begegnen wir dem Wohnungsmangel in Speichersdorf und der Region aktiv. Der Entwurf vereint Wohnen im Grünen und ist etwas Neues und Spannendes“, erläuterte Porsch mit Blick auf die geplante ökologische Holzbauweise, das Pellet-BHKW sowie die Gründächer. Als Investor konnte die Ziegler Group aus Plößberg gewonnen werden. Sebastian Keck, Architekt der Ziegler-Gruppe, dankte für das gute Miteinander zwischen Planern, Gemeinde und der Ziegler Group. Rund 30 Millionen Euro sollen so ab Sommer/Herbst 2022 in den Wohnungsbau in Speichersdorf fließen.

Zugleich gab der Gemeinderat den Startschuss für die Überarbeitung des Hochwasserschutzkonzepts für die Gemeinde. In einem ersten Paket legte der Gemeinderat fest, die Bereiche



rund um den Neureuthgraben bei Zeulenreuth, den Aubach bei Speichersdorf sowie dem Mühlbach bei Ramlesreuth durch ein Ingenieurbüro in Augenschein zu nehmen und Maßnahmen zum Hochwasserschutz auszuarbeiten. Ein zweites Maßnahmenpaket soll Ende 2022 geschnürt werden. Mit dem Satzungsbeschluss setzte der Gemeinderat zudem einen Schlusspunkt hinter dem Bauleitplanverfahren zum Bürgersolarpark. Nachdem so nun das Baurecht geschaffen wurde, wird nun unter Hochdruck an der weiteren Umsetzung gearbeitet. Voraussichtlich ab April 2022 wird mit dem Einsammeln von Bürgerkapital begonnen.

Glockenturm feierlich eingeweiht

Mit einer ökumenischen Segnung durch die beiden Pfarrer Hartmut Klausfelder und Sven Grillmeier wurde Mitte Oktober der Glockenturm in Guttenthau feierlich eingeweiht. Bürgermeister Christian Porsch betonte in seiner Begrüßung, dass mit dem heutigen Tag der lange Weg zu einem neuen Glockenturm ein gutes Ende findet. Er dankte den beteiligten Firmen Zimmermann und Zetlmeisl, dem Statikbüro Raps sowie allen voran dem Bauhof für die Umsetzung. Der ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge dankte er für die Förderung in Höhe von 10.000 Euro des rund 30.000 Euro umfassenden Projekts.

„Mit dem Glockenturm und dem für 2022 geplanten Spielplatz sowie durch die Verlegung des Maibaumständers wird vor dem Feuerwehrhaus zwischen Guttenthau und Rosenhof ein neuer Dorfmittelpunkt und Ort der Begegnung geschaffen. Wir investieren trotz vielfältiger finanzieller Herausforderungen in die Lebensqualität unserer Ortsteile“, stellte Bürgermeister Porsch fest.



ILE-Geschäftsführer Tobias Hofmann beglückwünschte die Ortsteile Guttenthau und Rosenhof zum neuen Wahrzeichen. Ortssprecher Bernd Pöhlmann bedankte sich im Namen der Ortschaften bei den ausführenden Firmen sowie bei der Gemeinde.

Viktor Brandt

Flexibel in Sachen Bau

Tiefbau

Haus- und Kanalanschlüsse
Kellerabdichtungen
Baggerarbeiten

Garten- und Landschaftbau

Wege, Beete, Mauern
Pflasterarbeiten
Baumfällarbeiten

Königsberger Straße 8 Speichersdorf
Telefon: 09275 914248
0151 11578669



Bestattungsinstitut
Monika Pregler

Wir bestatten auf den **Friedhöfen**
Speichersdorf, Kirchenlaibach
und Ramlesreuth.

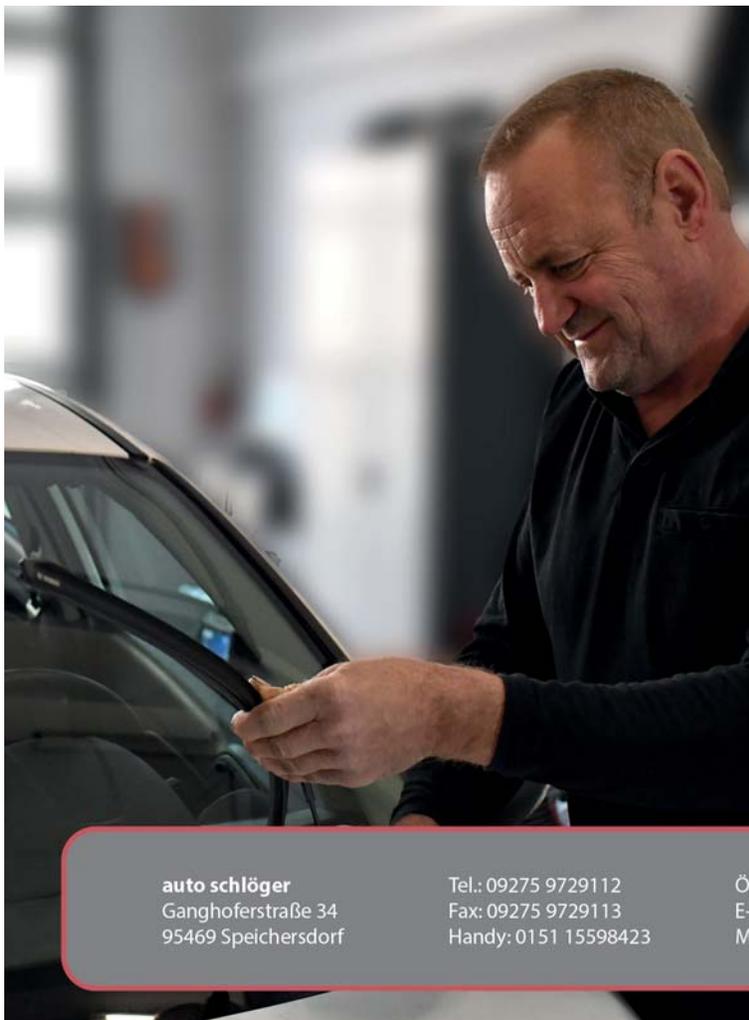
Wir erledigen für Sie **pietätvoll Überführungen**
von und nach **jedem Ort**, Bestattungsaufträge **aller Art**,
Meldungen bei amtlichen und kirchlichen Stellen,
Trauerdruck und Traueranzeigen, Blumenschmuck,
sowie Bestattungsvorsorge und Kostenvoranschläge.

Rufen Sie mich an, gerne komme ich zu einem
persönlichen Gespräch zu Ihnen nach Hause.

Tag und Nacht für Sie erreichbar | **Tel.: 0 96 42 / 88 12**
Röntgenstraße 5, 95478 Kemnath | **Tel.: 0 96 82 / 91 91 81**
www.bestattungen-monika-pregler.de | **Mobil: 0160/8478364**
kontakt@bestattungen-monika-pregler.de | **Fax: 0 96 42 / 91 42 62**



Kontakt:
0 96 42 / 88 12



auto schlöger
mein meister zum bestpreis

WISCHERBLÄTTER
ZUM BESTRPEIS

Sichern Sie sich
25 % Rabatt im
November 2021!

*Angebot freibleibend

auto schlöger
Ganghoferstraße 34
95469 Speichersdorf

Tel.: 09275 9729112
Fax: 09275 9729113
Handy: 0151 15598423

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 07:00 - 20:00, Sa: 08:00 - 13:00 Uhr
E-Mail: willkommen@auto-schloeger.de
Mehr Infos auf: www.auto-schloeger.de

Weitere Anlage erzeugt regenerativen Strom

Alle guten Dinge sind drei! Auch die Kita am Birkenweg ist nun mit einer Photovoltaik-Anlage ausgestattet. Die Nairitzer Firma EMK – Elektro Marco Kaußler installierte in den vergangenen Tagen die Anlage mit einer Leistung von 24,42 kWp und zwei Batteriespeicher mit insgesamt 17 kWp Speicherkapazität. Dadurch sollen rund 60 Prozent des Stromverbrauchs des Gebäudes direkt auf dem Dach durch die Sonne erzeugt werden. Nach dem Kindergarten St. Fanziskus und der Sportarena wird somit eine weitere kommunale Liegenschaft mit Eigenstrom versorgt.

„Mit der Realisierung der dritten Anlage haben wir die Hausaufgaben für dieses Jahr abgearbeitet und werden uns nun in unserer kommunalen Bioenergiegesellschaft Gedanken über die Projekte für das kommende Jahr machen“, blickt Bürgermeister Christian Porsch auf die kommende Aufsichtsratssitzung der Bioenergie Speichersdorf GmbH & Co KG. Unter



anderem steht die Umrüstung der Sportarena auf LED-Technik an. Zudem soll die Nutzung von PV-Strom für die kommunale Wasserversorgung untersucht werden.



Marion Schmeißner
Badausstellung

A photograph of a modern bathroom display. It features a white sink on a dark vanity, a large glass shower enclosure, and a toilet. The walls are covered in light-colored stone tiles. A large blue water drop logo is overlaid on the right side of the image.

Wir finden garantiert
auch Ihr Traumbad!
Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin!
Telefon: 09 21 79 72 - 24

BÄDER MIT AMBIENTE
EisenBauer

Gelbes Band zeigt Erntemöglichkeiten

Die Gemeinde schloss sich im Herbst der Aktion „Gelbes Band“ des Landschaftspflegeverbandes Weidenberg und Umgebung (LPV) an. Die Aktion des Landschaftspflegeverbandes zur Ernte des Streuobstes auf kommunalen und sonstigen öffentlichen Flächen kam gerade richtig. Die Äpfel waren knallrot und erntereif. Ziel des Aufrufes zur Ernte durch Bürgerinnen und Bürger ist es, der Bevölkerung Angst und Scheu zur Ernte des Streuobstes zu nehmen. „Es wäre schade um das reife Obst, wenn es nicht genutzt wird, abfällt und dort verfault“, befand Bürgermeister Christian Porsch. LPV-Mitarbeiterin Christine Schmidt ergänzte, dass alle Bäume der kommunalen Streuobstwiesen mit gelbem Band und einem Anhänger vom Bauhof gekennzeichnet werden und schonend abgeerntet werden können. Jeder darf sich



handels- und haushaltsübliche Mengen von den Streuobstbäumen der Gemeinde für den Eigenverbrauch pflücken und mit nach Hause nehmen. Der LPV stellte die gelben Bänder und Baumanhänger zur Markierung der Erntebäume zur Verfügung. Darauf ist vermerkt, dass keine Leiter benutzt und

keine Äste abgerissen werden dürfen. Mit der Markierung der rund 50 Obstbäume der Gemeinde ist sichergestellt, dass die Grundstücke betreten und die Früchte von jedermann geerntet werden dürfen. „Gemeinsam Früchte mit Kind und Kegel ernten, sie zu essen oder zu Hause zu verarbeiten, ist ein bleibendes und besonders gesundes Erlebnis für alle“, war der Konsens. Die Aktion wurde sehr gut angenommen und soll im kommenden Jahr wiederholt werden. Mitmachen können auch Privatleute, die ihren Obstbestand für die Allgemeinheit zur Ernte zur Verfügung stellen möchten. Sie sollten sich in der Gemeinde bei Paul Dolata unter 09275/ 988-31 in der Bauverwaltung melden. Übrigens: das gelbe Markierungsband und der Baumanhänger sind aus umweltfreundlichem Material hergestellt und verrotten problemlos.

EXKLUSIV IN AKTION:
EDLE „SATIN GREY“-
OBERFLÄCHE
FÜR TORTYP
ISO 20

IHR AKTIONSPAKET:

MADE IN GERMANY

SEKTIONALTOR ISO 20
Inkl. Tor-Antrieb & Fernsteuerung

Statt 1.839 € [UVP d. Herstellers]
Preis inkl. MwSt.
Ohne Montage

nur 939 €

AKTION BIS ZUM 31.12.2021

IHR RENOVIERUNGS-TOR MIT 20MM DÄMMUNG

MiWo
Baulemente GmbH

Schmetterslohe 4 Tel: 09278 98120
95466 Kirchenpingarten Fax: 09278 98130

kontakt@miwobaulemente.de
www.miwo-baulemente.de

- Fenster
- Haus- und Zimmertüren
- Parkett- und Korkböden
- Wohndachfenster
- Insekten- und Sonnenschutz
- Garagentore und Torantriebe
- Wintergärten und Vordächer

- Überdachungen und Carports
- Fensterbänke
- Rollläden und Rolläden
- Markisen und Jalousien
- Holzdecken und Holzwaren
- Innenausbau und Treppen

Besuchen Sie unsere Ausstellung! Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage! Hebebühnenverleih

Neue Spielgeräte für die Spielplätze

Neben der Errichtung des neuen Kinderspielplatzes im Hopfengarten hat die Gemeinde auch auf anderen Spielplätzen im Gemeindegebiet neue Geräte ergänzt. Die Mittel dazu hatte der Gemeinderat im Rahmen der Haushaltsberatungen einstimmig bereitgestellt. Die Mitarbeiter des Bauhofes waren zusammen mit den Spielplatzbeauftragten Andreas Bayer und Dominik Busch an verschiedenen Stellen aktiv.

Plössen: hier wurde ein altes Reck entfernt und eine neue Kletterwand aufgebaut

Wirbenz: Karussell und Kletterwand wurden ergänzt

Speichersdorf: Kleinkindschaukel in



Neue Spielgeräte am Spielplatz in Wirbenz. Die Wirbenzer haben darüber hinaus im Sommer die bestehenden Spielgeräte in Form gebracht.

der Pilsener Straße und Seilbahn am Spielplatz Goethestraße

Selbitz: Ergänzung einer Seilbahn

Zudem wurde bereits im Frühjahr die Seilbahn am Spielplatz in Windischenlaid

bach wieder in Stand gesetzt.

„Wir sind eine familienfreundliche Gemeinde. Das zeigt sich auch an unseren vielfältigen Spielplätzen, auch und gerade in unseren Ortsteilen. Vielen Dank an unser Bauhof-Team. Durch die Eigenleistung kann von dem zur Verfügung stehenden Geld jährlich ein Spielgerät mehr angeschafft werden“, freut sich Bürgermeister Christian Porsch. Im kommenden Jahr stehen die Neuanlage der Spielplätze in Guttenthau und Haidenaab auf der Agenda. Zudem wird im Rahmen des ISEKs der Begegnungsbereich rund um die Eisbahn mit Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger überplant.

Förderung für sprachliche Bildungsarbeit

Der Katholische Kindertagesstätte Sankt Franziskus wird im Bereich sprachlicher Bildungsarbeit wieder durch den Bund gefördert und erhält einen Zuschuss aus dem Bundesprogramm „Sprach-Kitas: Weil Sprache der Schlüssel zur Welt ist“, mit dem das Bundesfamilienministerium seit 2016 die alltagsintegrierte sprachliche Bildung als festen Bestandteil in der Kindertagesbetreuung fördert. Die Bundestagsabgeordnete Dr. Silke Lauer teilte mit, dass die Katholische Kindertagesstätte Sankt Franziskus in Speichersdorf für die Bewilligung von Fördermitteln aus diesem Bundesprogramm vorgesehen ist. Die Einrichtung soll eine Fördersumme in Höhe von 33.336 Euro aus dem Bundesprogramm erhalten. Im Rahmen des Aktionsprogramms „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ können bundesweit 1.000 weitere zusätzliche Fachkräfte in Sprach-Kitas gefördert werden. Das Bundesfamilienministerium stellt dafür weitere 100 Mio. Euro zur Verfügung.



Ausbildung bei Günthner

Die Wirbenzer Firma Günthner bildet auch dieses Jahr wieder aus. Gleich fünf junge Menschen starteten ihre Ausbildung zum Anlagenmechaniker SHK im Unternehmen.



Unterstützen Sie uns, damit wir gemeinsam weiter helfen können

Als Hospiz sind wir auf die finanzielle Unterstützung und Spenden aus der Gesellschaft angewiesen. Diese helfen uns, den vom Gesetz vorgeschriebenen Eigenanteil an den gesamten Betriebskosten unseres Hauses zu decken.

Ihre Spende kommt vollständig der Hospizarbeit zugute. Danke für Ihr soziales Engagement!

Spendenkonto

Albert Schweitzer Hospiz gGmbH, Sparkasse Bayreuth, IBAN: **DE38 7735 0110 0020 9090 99**, BIC: BYLADEM15BT, Stichwort: Hospizspende

www.hospiz-bayreuth.de/spenden

Preuschwitzer Str. 127 · 95445 Bayreuth

*Liebes Hospizteam,
vielen herzlichen Dank für Eure
aufopferungsvolle und liebevolle
Begleitung unseres Vaters auf
seinem letzten Weg.
Wir hätten uns keinen besseren
Ort dafür wünschen können.
Wir wünschen allen das Beste für
die Zukunft und viel Kraft für
diese oftmals schwere Aufgabe.
Familie Bär*

Albert Schweitzer
HOSPIZ



Fliesen Ehrhardt

Fliesenfachgeschäft

Individualität ist unser Handwerk



Unsere Leistungen für Sie:

- Verkauf und Verlegung von Fliesen und Natursteinen
- Verkauf und Verlegung von Vinyl-, Laminat-, Parkett-, Kork-, und Linoleumbelägen
- Spezialisiert auf die Verlegung von großformatigen Fliesen bis 300x150 cm
- Badkomplettsanierung mit bodengleichen Duschflächen
- Belegung von Balkonen und Terrassen
- Verkauf von Kleinwerkzeugen und Bauchemie
- Estrich- und Trockenbauarbeiten

Sie verlegen selbst? Kein Problem, wir liefern an Ihre Baustelle!

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10:00—12:30 Uhr

14:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 09:00—13:00 Uhr

Telefon: 09275 / 313 99 07

Info@fliesen-ehrhardt.de

Verkauf- und Ausstellung:

Bayreuther Straße 40

95469 Speichersdorf

Mobil: 0151 / 585 15 480

www.fliesen-ehrhardt.de



Der beste Ort,
um anzufan-
gen, die Welt
zu verändern:
die eigene
Region.

Luisa, 2. Ausbildungsjahr

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Jetzt bewerben für eine Ausbildung
bei der Raiffeisenbank am Kulm eG.
rb-am-kulm.de/ausbildung

Raiffeisenbank
am Kulm eG 

GÄRTNEREI
BAUER

Adventsausstellung

Ab dem 15. November 2021
dauerhaft, zu unseren regulären
Geschäftszeiten, geöffnet!

Bitte beachten:

Aufgrund von Corona findet keine Bewirtung statt.
Während des gesamten Aufenthalts ist die
Masken- und Abstandspflicht einzuhalten.

Vielen Dank!

Weihnachts
STERNE
nur 2,49 EUR

Unsere Öffnungszeiten

Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 13.00 Uhr
So geschlossen

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!
Flower Bauer Team

Speichersdorf / Windschenlaibach
Tel.: 09275/878
www.gaertnerei-bauer.de

Gartenbau
und Floristik
seit 1946

Wir sind anders als andere. Und DU bist es auch.

Gemeinschaft ist unsere Stärke.

#IchbinDebeka

Komm zu uns als

**Mitarbeiter Vertrieb Versicherungen
und Finanzen (w/m/d)**

www.debeka.de/karriere



Debeka Versichern und Bausparen

Bürgerbeteiligung gefragt

Der Gemeinderat gab in seiner Sitzung am 18. Oktober den Startschuss für das Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept (ISEK) für die Ortsteile Speichersdorf und Kirchenlaibach. „Unter Einbeziehung der Bürgerinnen und Bürger sowie des Gemeinderats sollen in diesem Entwicklungskonzept die Weichen für die beiden Ortsteile für die kommenden 10 bis 15 Jahre gestellt werden“, betonte Vincenz Dilcher vom Büro UmbauStadt aus Weimar, das vom Gemeinderat den Auftrag für die Durchführung des ISEK erhalten hatte.

Viele Themen

Unter anderem sollen Themen wie Mobilität, Innenentwicklung, Naherholung, generationengerechtes Wohnen oder die Schaffung von Treffpunkten diskutiert werden. Im Fokus sollen unter anderem die Bereiche rund um den Bahnhof sowie der neue Begegnungsort an der Eisbahn stehen. Aber auch Quartiers-Treffpunkte wie etwa in Kirchenlaibach stehen auf der Agenda.

„Wichtig ist uns, dass die Bürgerinnen und Bürger sich aktiv mit einbringen, Ideen schmieden und an der Fortentwicklung unserer Gemeinde teilhaben“, ruft Bürgermeister Christian Porsch zum Mitmachen auf.

Auftaktforum

Das Auftaktforum zum ISEK findet am Donnerstag, 18. November 2021, um 18 Uhr in der Sportarena statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Es gelten die 3G-Regeln. Kostenlose Selbsttests stehen ab 17.30 Uhr vor Ort zur Verfügung.

KFZ KRANNICH



**Die Meisterwerkstatt
für Ihr Auto!**



- Reparaturen aller Hersteller
- Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Motor-/Steuergeräte-Diagnose
- Bremsen-Service
- TÜV/AU
- Klimaanlage-Service
- Glas-Service
- Reifen-Service
- Fahrwerk-Service
- Zubehör/Tuning

Plössen 24
95469 Speichersdorf

☎ 09275-914409
📞 01575-1577459

Dienstjubiläum für Lilli Barakow

Lilli Barakow konnte sich unlängst über ein tolles Jubiläum freuen. Die Reinigungskraft an der Werner-Porsch-Schule wurde von Bürgermeister Christian Porsch für ihre 25-jährige Tätigkeit für die Gemeinde



Speichersdorf und zugleich für 25 Jahre im öffentlichen Dienst geehrt. Neben einem Blumenstrauß überreichte Porsch auch eine Urkunde, unterzeichnet von der bayerischen Sozialministerin Carolina Trautner. „Sie sind eine langjährige Stütze und sorgen in unserem Schulhaus jeden Tag aufs Neue für Sauberkeit. Gerade unter Corona-Bedingungen und der zusätzlich notwendigen Desinfektion keine leichte Aufgabe“, dankte Bürgermeister Christian Porsch für das Engagement.

Speichersdorf im Migrationsbeirat

Die Speichersdorferin Mina Ikert wurde anlässlich der Gründungsversammlung des neu eingerichteten Migrations- und Integrationsbeirats (MIB) im Landkreis Bayreuth zur stellvertretenden Vorsitzenden gewählt.



Bürgermeister Christian Porsch, der in seiner Funktion als Kreisrat ebenfalls in dem neuen Gremium vertreten ist, gratulierte zusammen mit Landrat Florian Wiedemann der gebürtigen Kasachin. Durch den MIB soll Menschen mit Migrationshintergrund im Landkreis Bayreuth mehr Stimme gegeben werden. Das 17-köpfige Gremium unter Vorsitz von Landrat Florian Wiedemann besteht zur Hälfte aus Migrantinnen und Migranten und zur anderen Hälfte aus Vertreterinnen und Vertretern des Kreistags.



Advent 2021 naht!

**Große Adventsausstellung
ab 12. November in unseren
Geschäftsräumen!**

**Große Auswahl an Adventsartikeln eingetroffen!
Vorweihnachtliche Dekorationen, Kränze und vieles mehr!**

Hauptstr. 17 | 95469 Speichersdorf | 09275 / 972741 | www.bueringer.de
 Mo. - Fr. 08:30 - 19:00, Sa. 08:30 - 16:00, So. & Feiertags 10:00 - 12:00

Hohe Auszeichnung für Altbürgermeister Manfred Porsch

Für seinen engagierten und nachhaltigen Einsatz in der Kommunalpolitik erhielt Altbürgermeister Manfred Porsch Anfang Oktober aus den Händen von Innenminister Joachim Herrmann die Medaille für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung in Silber. Im Rahmen eines Festakts zusammen mit 21 weiteren zu Ehrenden aus ganz Oberfranken würdigte Staatsminister Herrmann die 24-jährige Tätigkeit Porsch als Erster Bürgermeister, seine 18-jährige Zugehörigkeit zum Kreistag des Landkreises Bayreuth sowie die 12-jährige Gemeinderatsarbeit. Ehefrau Anita, Bürgermeister Christian Porsch sowie Landrat Florian Wiedemann gehörten zu den ersten Gratulanten.

Die Laudatio des Innenministers Joachim Herrmann im Wortlaut:

„Manfred Porsch hat sich 36 Jahre lang mit Herzblut für die Gemeinde Speichersdorf und die Belange ihrer Bürgerinnen und Bürger engagiert. Zwölf Jahre gehörte er dem Gemeinderat an, bevor er an die Spitze der Gemeinde gewählt



Alt-Bürgermeister Manfred Porsch (links) und Innenminister Joachim Herrmann

wurde. Das Amt des Ersten Bürgermeisters übte er 24 Jahre lang erfolgreich aus. Während seiner Amtszeit konnten zahlreiche Projekte realisiert werden, die die Lebensqualität vor Ort spürbar verbessert haben. Kontinuierlich wurde in eine gute Wasserversorgung, in den Straßenunterhalt und in den Erhalt öffentlicher Einrichtungen investiert. Die Ortsumgehung wurde gebaut, Gemeindeverbindungsstraßen wurden ausgebaut und einige Ortsteile an die Abwasserka-

nalisation angeschlossen. Die Kindertagesstätten und die Grundschule in Speichersdorf wurden erweitert, Bolzplätze und Kinderspielplätze optimiert und neu eingerichtet. Auch der Neubau des Rathauses und der Sportarena fallen in die Amtszeit von Manfred Porsch. Die Attraktivität der Gemeinde hat zudem durch Städtebauförderungsmaßnahmen in Alt-Speichersdorf und mit Hilfe von Dorferneuerungsmaßnahmen in verschiedenen Ortsteilen eine deutliche Aufwertung erfahren. Weitere Schwerpunkte seines Wirkens als Erster Bürgermeister waren die Überarbeitung und Neuaufstellung des Flächennutzungsplans für das gesamte Gemeindegebiet sowie die Planung, Ausweisung und Erschließung neuer Wohngebiete. Besonderes Augenmerk hat Manfred Porsch stets auf eine zeitgemäße Ausstattung der Feuerwehren im Hauptort und in den Ortsteilen gelegt. Neben der Konsolidierung der Gemeindefinanzen hat er der Stärkung des Einzelhandels besondere Priorität eingeräumt. 18 Jahre lang hat Manfred Porsch zudem die Interessen der Region als Mitglied des Kreistags Bayreuth verantwortungsvoll vertreten. Manfred Porsch hat sich um die kommunale Selbstverwaltung verdient gemacht.“

Ehrenzeichen für Willi Kreutzer und Fritz Schindler

Fritz Schindler, langjähriger Vorsitzender des Schützenvereins Zur Linde, und Wilhelm Kreutzer, lange Jahre Vorsitzender des SKC Speichersdorf, wurden am vergangenen Dienstag von Landrat Florian Wiedemann im Landratsamt für ihr großes ehrenamtliche Engagement geehrt. Beide erhielten aus den Händen des Landrats das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste von im Ehrenamt tätigen Männern und Frauen. Bürgermeister Christian Porsch gratulierte den beiden Geehrten. „Die Ehrung zeigt, welche herausragenden Leistungen ihr in Euren Vereinen an den Tag gelegt habt. Ihr seid beide Macher, habt unzählige Stunden im Schießstand oder auf der Kegelbahn verbracht und gerade



Landrat Florian Wiedemann (links) zeichnete im Beisein von Bürgermeister Christian Porsch (rechts) Fritz Schindler und Willi Kreutzer aus.

im Bereich der Jugendarbeit Zeichen gesetzt“, würdigte Bürgermeister Christian

Porsch die Lebensleistung der beiden Speichersdorfer Urgesteine.

Unser Team braucht Verstärkung! Ab Oktober!

Für saisonale bzw. ganzjährige Inventurarbeiten suchen wir Sie für den Großraum Speichersdorf/Bayreuth für Vormittag **oder** Nachmittag

als zuverlässige und flexible Mitarbeiter auf Minijob-Basis.

Sie arbeiten gerne im Team und sind zeitlich flexibel, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf oder Nachricht.

SPITZIG – DL

Haimendorfer Str. 14, 90571 Schwaig

0911-567709-0

mail@spitzig.de



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

Hotline

03944 - 36160

kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern

www.wm-aw.de



QR scannen



Farbe

... BRAUCHT DAS LAND


GEORG AHL

MALERFACHBETRIEB GMBH

BAYREUTHER STRASSE 30 95469 SPEICHERSDORF

TELEFON: 09275 203

WWW.MALERFACHBETRIEB-AHL.DE

Regionalbudget:

ILE Frankenpfalz i.F. stellt weitere Projekte vor

In dieser Ausgabe wollen wir weitere Kleinprojekte vorstellen, die im Rahmen des Regionalbudgets durch die ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge gefördert werden.

Mobile Tanzbühne für Burschenverein
Mit finanzieller Unterstützung der ILE Frankenpfalz i.F. hat sich der Burschenverein Ehrenkranz von 1868 in Weiden-

für Kinder, Eltern und Großeltern erfüllen und damit die Lebensqualität für alle Generationen im Hauptort steigern.



Spielplatz ASV Haidenaab / Göppmannsbühl (oben)

Auf dem Sportgelände des ASV Haidenaab / Göppmannsbühl hat der Sportverein mit finanzieller Unterstützung durch die ILE Frankenpfalz i.F. den bereits in die Jahre gekommenen Spielplatz neu aufgebaut und auch einen Schutz vor anfliegenden Bällen errichtet. Der Spielplatz steht der Öffentlichkeit jederzeit zur Verfügung und ist auch ein wichtiger Bestandteil zur Nachwuchsgewinnung für den ASV.

Neuer Dorfplatz in Kirchenpingarten

Mit viel Eigenleistung hat die Dorfgemeinschaft den Platz rund um den Dorfweiher in Kirchenpingarten neugestaltet. In den Weiher wurde ein Steg mit Holzgeländer und Sitzgelegenheiten gebaut, der Außenbereich neu gepflastert, zwei Insektenhotels aufgestellt und im Frühjahr erfolgt noch die Ansaat einer Wildblumenwiese. Die ILE Frankenpfalz i.F. übernimmt 80% der Nettokosten.

berg mit viel Eigenleistung eine mobile Tanzbruck zur Aufführung traditioneller Weidenberger Tänze gebaut. Egal wo die Burschen und Zensen künftig ihre Tänze aufführen – die variable Bühne sorgt fortan immer für einen optimalen Untergrund.

Spielplatz Seybothenreuth

In Seybothenreuth bestand vor allem bei jungen Familien der Wunsch nach einem neuen Spielplatz, den die Gemeinde nun mit Förderung durch das ILE-Regionalbudget zwischen Rathaus und Mehrzweckhalle errichtet hat. Der Platz wird künftig auch die Funktion als Treffpunkt

Defi bei TSV Kirchenlaibach/ Speichersdorf (Bild unten)

Der TSV Kirchenlaibach / Speichersdorf hat in der Jahnstraße einen neuen Defibrillator installiert, auf den nun der ganze Siedlungsbereich südlich der Bahnlinie im Ernstfall zurückgreifen kann. Das Gerät ist direkt mit der Integrierten Leitstelle in Bayreuth verbunden. Der neue Defi wurde von AED Instruktor Karl Bernet in Betrieb genommen und über das ILE Regionalbudget gefördert.

Anschlagtafel für Vereine in Gossenreuth

Die Dorfgemeinschaft Hesslach e.V. hat im Weidenberger Ortsteil Gossenreuth eine neue Anschlagtafel aufgestellt. Sie soll dazu dienen, dass Informationen nicht nur digital, sondern auch wieder auf die herkömmliche Art und Weise verbreitet werden können. Gefördert über das ILE-Regionalbudget soll dies vor allem den älteren und weniger digital vernetzten Bürgern zu Gute kommen.

In den nächsten Ausgaben werden wir weitere Kleinprojekte vorstellen, die im Rahmen des Regionalbudgets der ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge umgesetzt und finanziell gefördert wurden.



Lagerfahrzeug-Aktion!

-23%¹ auf Vitara und S-Cross

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein



Leasing- oder Finanzierungsangebot!



Schnell sein lohnt sich!

Kraftstoffverbrauch: Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (95 kW, 129 PS, 6-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,8 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,1 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,4 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 121 g/km. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch: Suzuki SX4 S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort (95 kW, 129 PS, 6-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,6 l/100 km, Stadtrand (mittel) 5,4 l/100 km, Landstraße (schnell) 5,2 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,5 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 121 g/km. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Diese Fahrzeuge wurden ausschließlich nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (World Harmonized Light Vehicle Test Procedure, WLTP), einem neuen Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Die strengeren Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte liefern. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für diese Fahrzeuge liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Auf Empfehlung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie vom 1. Januar 2021 sowie zu Ihrer Information haben wir für dieses Fahrzeug die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte angegeben. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessenen Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Unter www.auto.suzuki.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.

¹Sie erhalten 23% auf die unverbindliche Preisempfehlung der Suzuki Deutschland GmbH. Aktion gültig bis 17.12.2021 bzw. solange der Vorrat reicht.



Way of Life!

POPP

AUTOHAUS



Autohaus Hans Popp e.K.
Industriestraße 4
95469 Speichersdorf
Telefon: (0 92 75) 91 50-10

www.autohaus-popp.de

stadtwerke-bayreuth.de/öko

100% Öko



**Strom und Gas? Gibts für Sie
von den Stadtwerken Bayreuth –
natürlich 100 % Öko.**

Mit uns sind Sie immer gut versorgt, denn wir liefern preiswert 100 % Ökostrom und Ökogas – auch in Ihrer Gemeinde. Fordern Sie einfach Ihr persönliches Angebot an:
stadtwerke-bayreuth.de/öko oder Telefon 0921 600-777

**STADT
WERKE
Bayreuth**